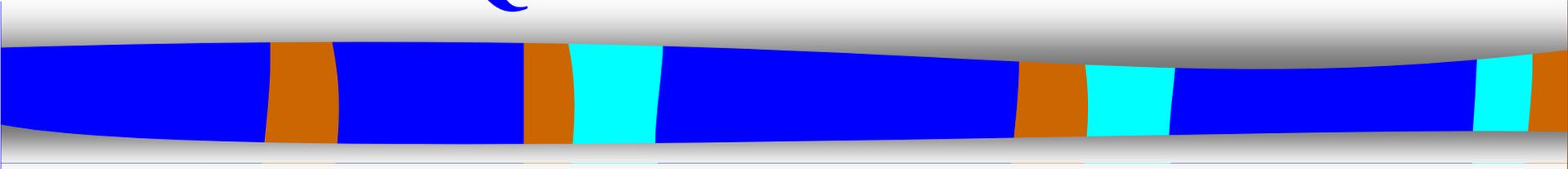


LE PROCEDURE D'ACQUISTO DEL CERN



Dante Gregorio

10 ottobre 2011

L'Italia al CERN

BUDGET 2011

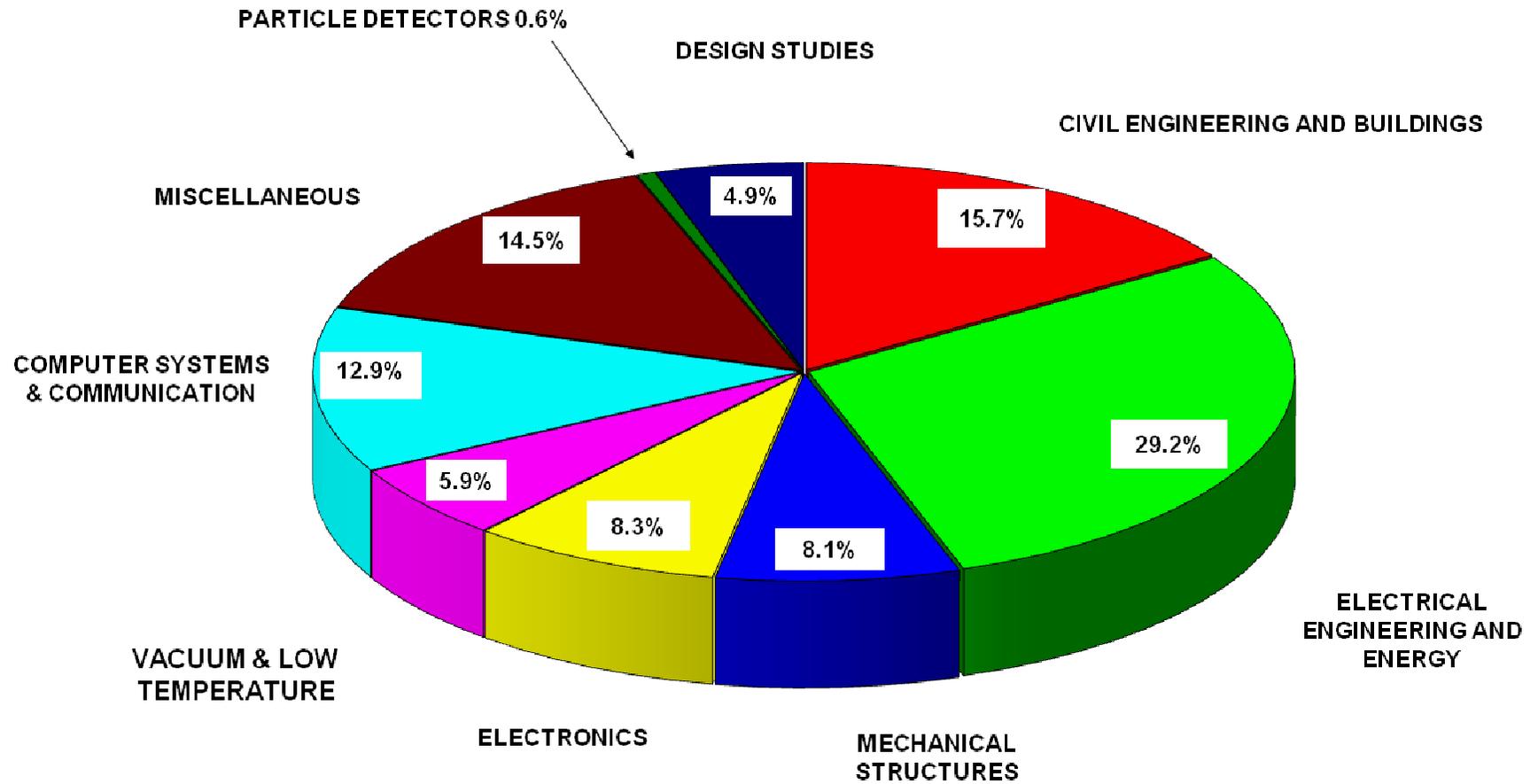
CONTRIBUTI DEI 20 STATI MEMBRI

in Franchi Svizzeri

 Germania	19.10%	213'297'300	 Svezia	2.42%	27'041'400
 Francia	16.47%	183'939'750	 Austria	2.14%	23'886'350
 Regno Unito	14.74%	164'558'000	 Grecia	1.90%	20'860'100
 Italia	10.99%	122'771'550	 Danimarca	1.87%	19'694'650
 Spagna	8.67%	96'783'850	 Finlandia	1.24%	13'868'800
 Paesi Bassi	4.21%	46'959'450	 Portogallo	1.23%	13'777'150
 Svizzera	4.15%	46'391'950	 Rep. Ceca	1.10%	12'391'850
 Polonia	3.09%	34'523'150	 Ungheria	0.67%	7'386'050
 Belgio	2.73%	30'486'100	 Rep. Slovacca	0.54%	5'986'900
 Norvegia	2.56%	28'616'400	 Bulgaria	0.31%	3'509'150

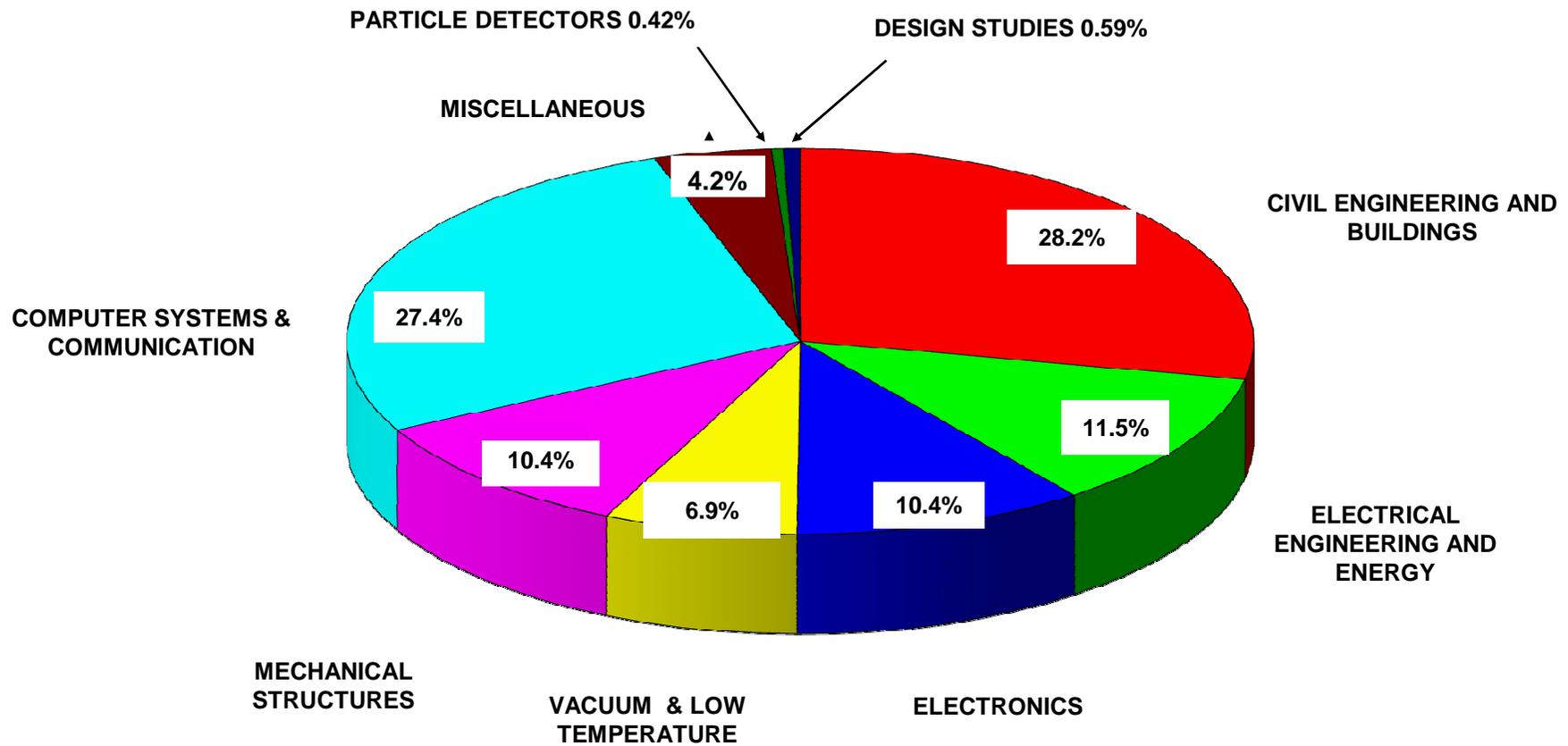
Totale	100%	1'116'729'900 CHF
---------------	-------------	--------------------------

ACQUISTI DI FORNITURE, GENIO CIVILE E INSTALLAZIONI PER 2010



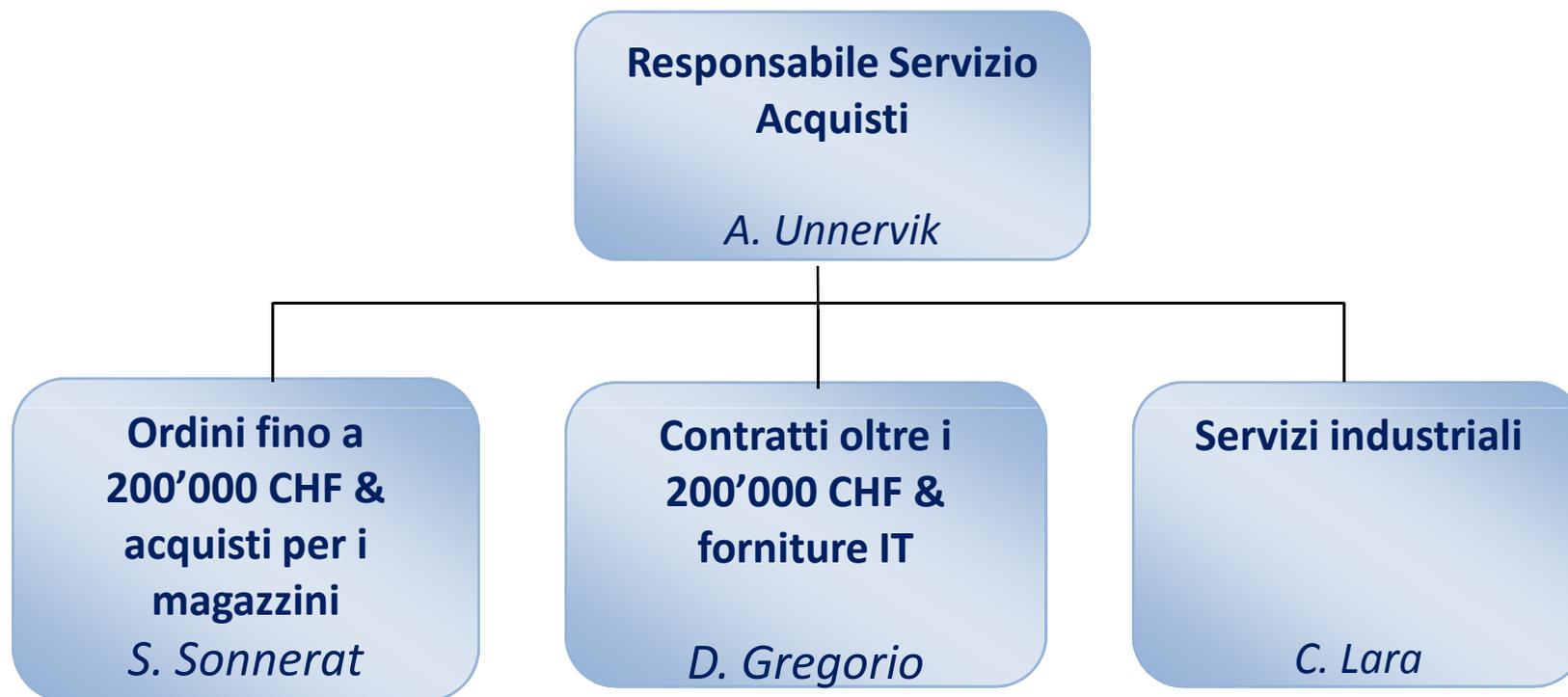
TOTAL COMMITMENTS: 247,0 MCHF

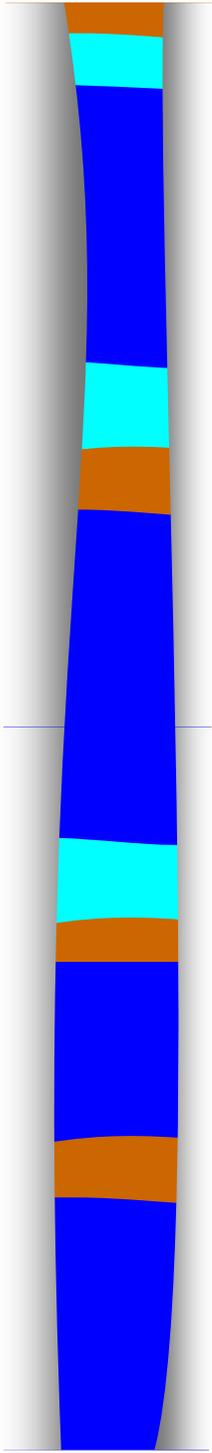
ACQUISTI DI FORNITURE, GENIO CIVILE E INSTALLAZIONI IN ITALIA PER 2010



TOTAL COMMITMENTS: 14,3 MCHF

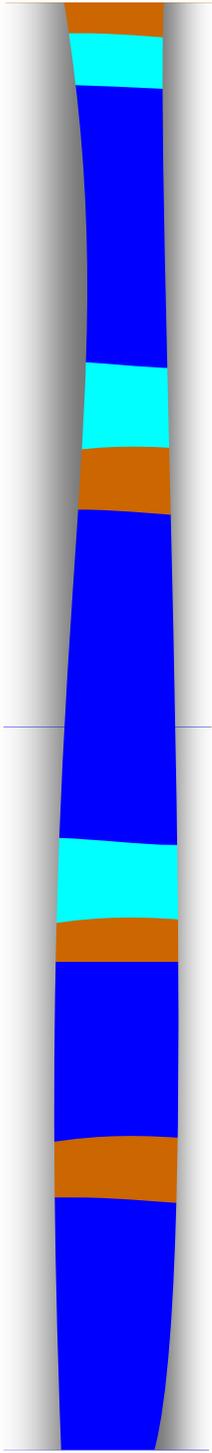
IL SERVIZIO ACQUISTI





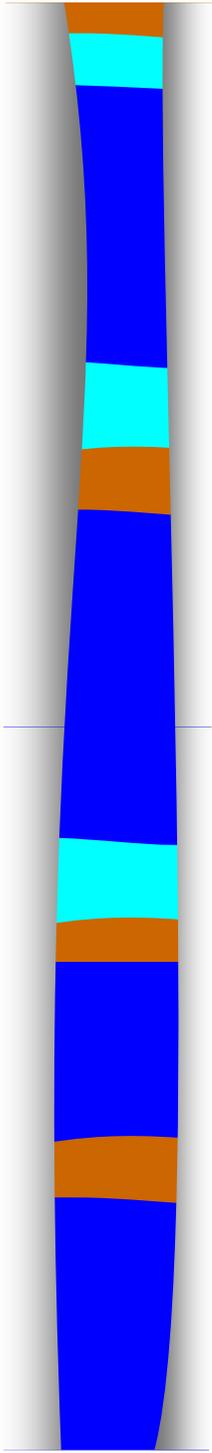
LA POLITICA D'ACQUISTI

- L'offerta deve soddisfare tutti i requisiti tecnici, finanziari e di consegna;
- Ottimizzare i costi per il CERN;
- Ottenere coefficienti di ritorno industriale ben bilanciati per tutti gli Stati membri del CERN.



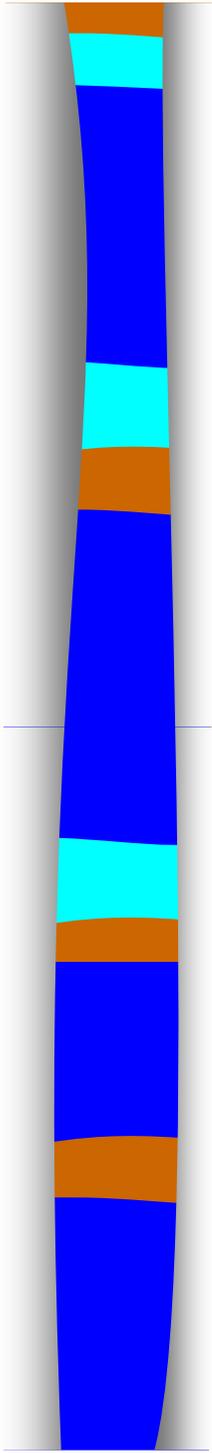
REGOLE FONDAMENTALI

- **Almeno tre offerte** devono essere richieste per l'acquisto di materiali e servizi;
- **Inviti alle gare limitati ad aziende nei territori degli Stati membri del CERN.**



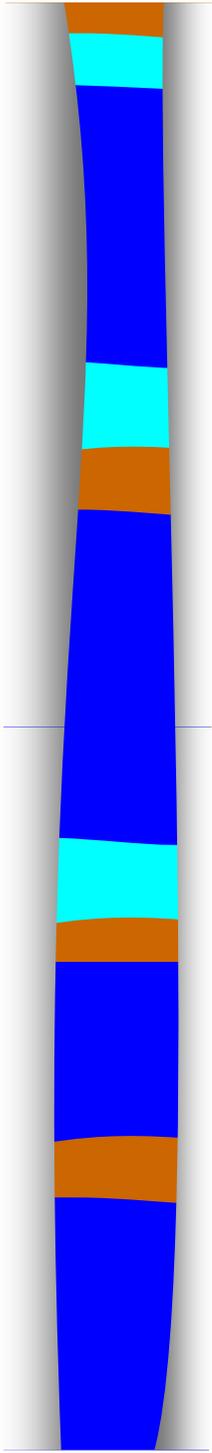
LE PROCEDURE D'ACQUISTI

- **Acquisti inferiori a 5.000 franchi:**
Effettuati senza particolare formalità;
- **Acquisti tra i 5.000 e 10.000 franchi:**
Richieste un minimo di tre offerte;
- **Acquisti oltre i 10.000 franchi:**
Emissione di richieste di offerta e di gare.



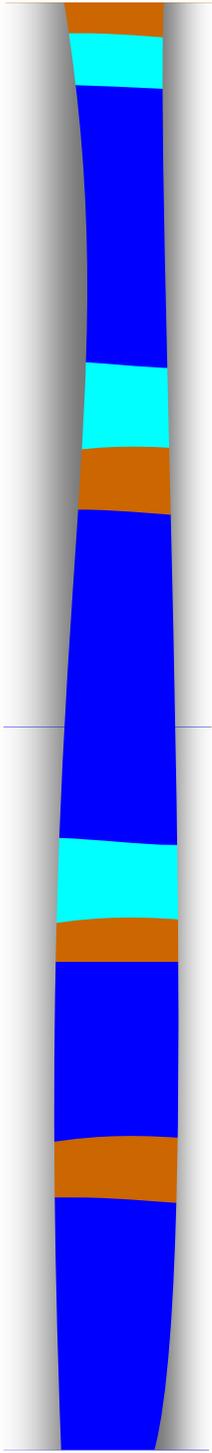
ACQUISTI SUPERIORI AI 10.000 FRANCHI

- **Le richieste di offerta:**
fino ai 200.000 franchi;
- **Le gare:**
oltre i 200.000 franchi.
- Le gare sono le sole programmate e vengono pubblicate regolarmente sul sito web degli acquisti



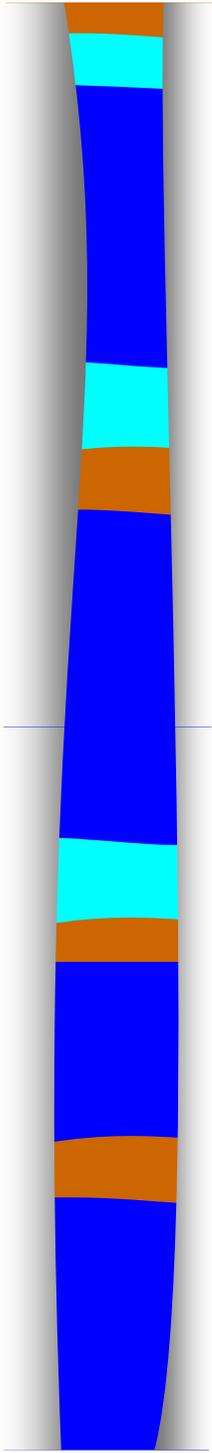
LE RICHIESTE DI OFFERTA

- Queste richieste sono corredate da:
 - specifiche tecniche
 - disegni
 - schemi costruttivi
 - Documento di sottomissione
- Tutti i documenti sono in inglese;
- Il tempo di risposta concesso è di un minimo di 4 settimane dalla data di spedizione;
- Una copia di tutte le richieste di offerta oltre i 50.000 franchi è inviata al “ILO” di ogni Paese Membro.



LE OFFERTE

- Le offerte devono essere espresse in **franchi svizzeri** o **nella valuta preponderante** (valuta nazionale o delle spese principali).
- Aggiudicazione in franchi svizzeri sulla base del cambio della BCE (Banca Centrale Europea) applicabile **alla data di chiusura**.
- Il contratto fara' riferimento **alla valuta dell'offerta**.

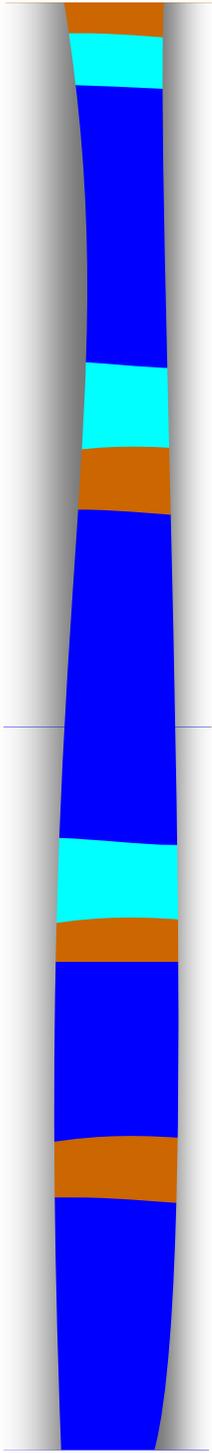


LE AGGIUDICAZIONI – RICHIESTE DI OFFERTE

- Le aggiudicazioni sono fatte sulla base di prezzi:

Franco Fabbrica (Ex-works)

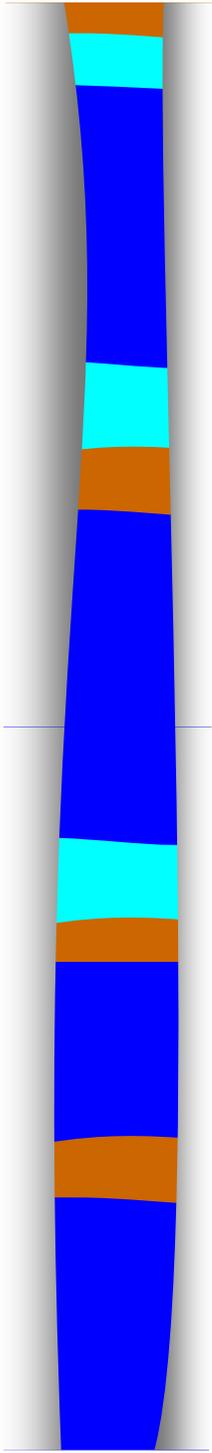
- Il criterio di aggiudicazione è, a qualità corrispondente ed a data di consegna richiesta, l'offerta più bassa;
- Il CERN si riserva il diritto di organizzare il trasporto.



LE GARE

Il sondaggio di mercato (market survey):

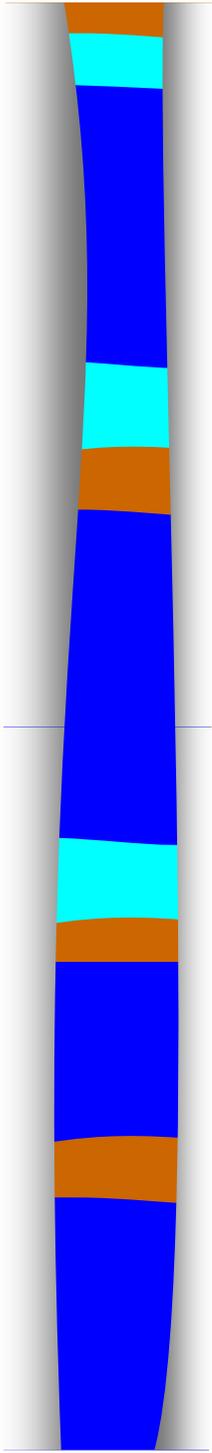
- Permettere al CERN di aggiornare la banca dati dei fornitori;
- Permettere al CERN di ottenere delle informazioni sulle imprese interessate ad un acquisto;
- Permettere ai delegati e ILOs di proporre i nominativi delle imprese potenziali;
- Incoraggia le imprese di scambiare rapidamente delle informazioni tecniche con il CERN;
- Permettere al CERN di finalizzare la specifica tecnica e la lista di fornitori qualificati.



IL SONDAGGIO DI MERCATO

- Lettera di accompagnamento;
- Riassunto della specifica tecnica;
- Criteri di qualifica;
- Questionario tecnico.
- Tutti i documenti sono in inglese.

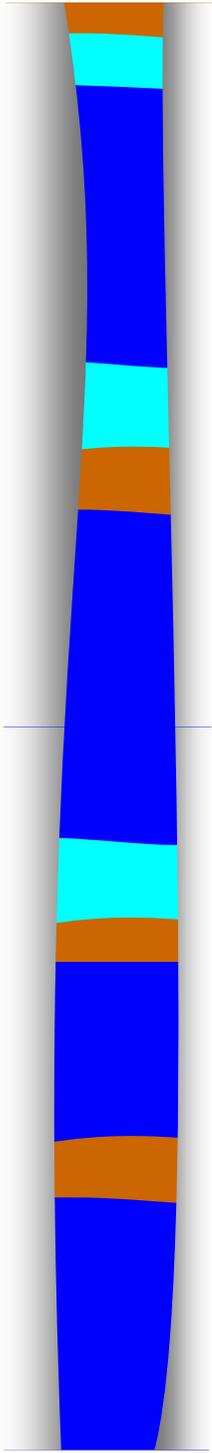
- 4 settimane per rispondere.
- La validità è di 12 mesi dalla data di spedizione.



LE GARE

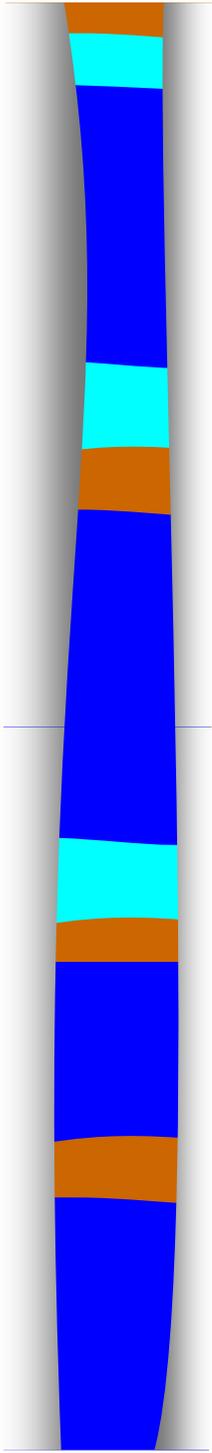
- Lettera di accompagnamento;
- Specifica tecnica dettagliata + annessi tecnici + disegni tecnici;
- Documento di sottomissione;
- Questionario tecnico.
- **Tutti i documenti sono in inglese.**

- Il tempo di risposta concesso è di un minimo di 4 settimane dalla data di spedizione.



LA LISTA DELLE AZIENDE

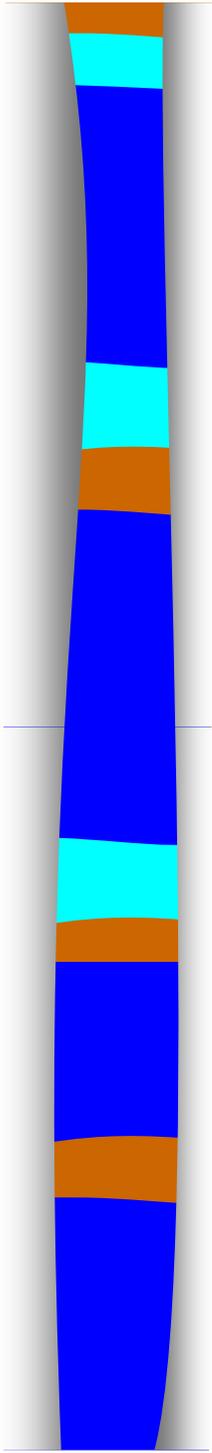
- **A titolo di direttiva generale la lista definitiva comprenderà al massimo:**
 - 5 imprese per contratti < a 200.000 franchi;
 - 10 imprese per contratti tra i 200.000 e i 750.000 franchi;
 - 15 imprese per contratti > a 750.000 franchi.



IL COEFFICIENTE DI RITORNO INDUSTRIALE

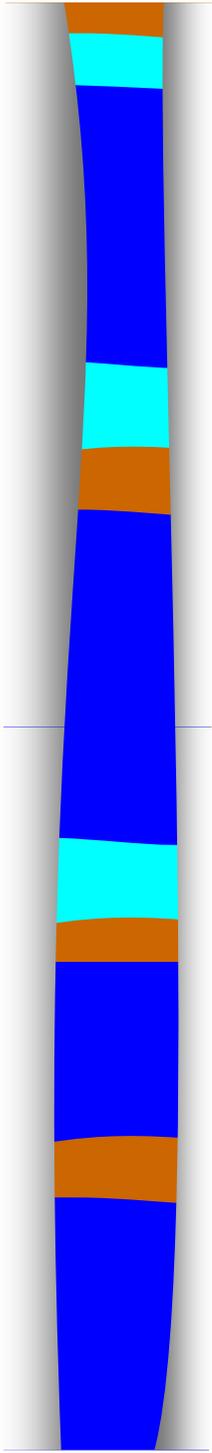
- Il Coefficiente di Ritorno Industriale per un Paese Membro per il periodo di un'anno civile determinato si definisce per:

‘Il rapporto tra la parte della percentuale degli acquisti (tranne gli acquisti effettuati al di fuori degli Stati Membri) che riceve durante i quattro anni civili precedenti e la percentuale di contribuzione di questo Paese al budget del CERN durante lo stesso periodo’.



PAESE SFAVORITO

- Un Paese è dichiarato sfavorito se il suo **Coefficiente di Ritorno Industriale** è situato sotto la somma ponderata dei coefficienti di ritorno di:
 - 0,89 per i contratti di forniture;
 - 0,40 per i contratti di servizi industriali.



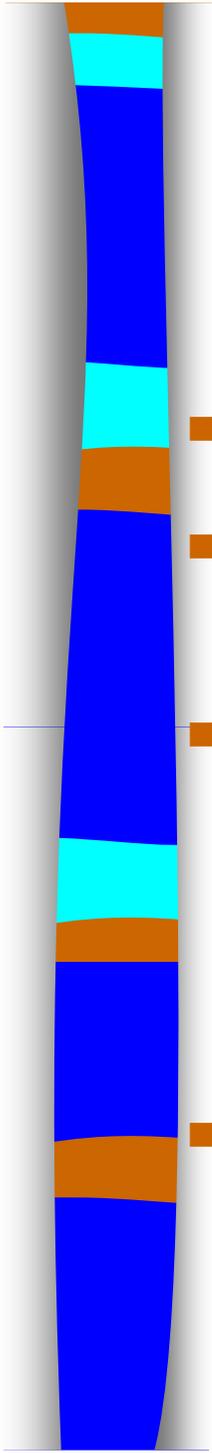
PAESI FAVORITI

- Per le gare inviate tra il 01.03.2011 e il 29.02.2012 i Paesi favoriti, per i contratti di forniture, sono:

La Francia, la Polonia, la Rep. Ceca e la Svizzera;

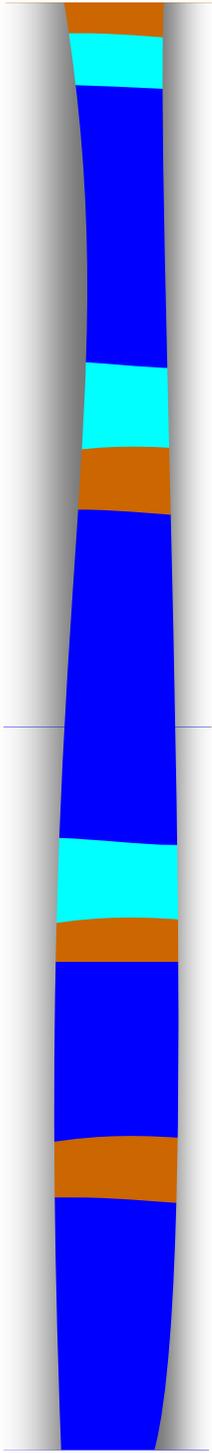
- Per le gare inviate tra il 01.03.2011 e il 28.02.2012 i Paesi favoriti, per i contratti di servizi industriali, sono:

il Belgio, la Bulgaria, la Danimarca, la Francia, i Paesi Bassi, la Polonia, il Portogallo, la Spagna, la Svizzera.



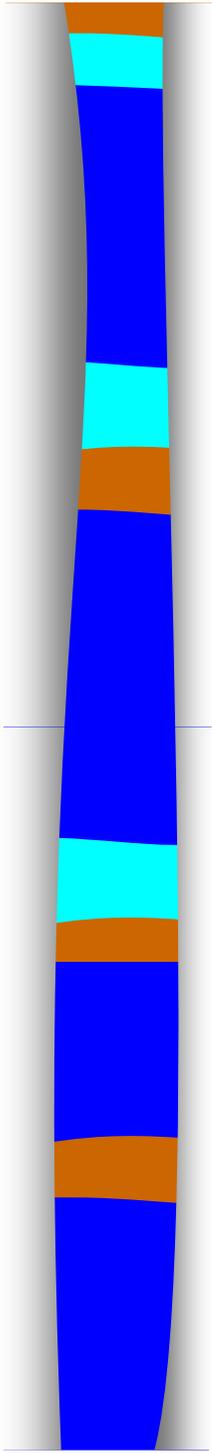
LE AGGIUDICAZIONI - GARE

- **Si applica solo per le forniture superiori ai 200'000 CHF:**
- Quando l'offerta più bassa è fatta da una ditta situata in un Paese in condizione **sfavorita**, il contratto le sarà attribuito;
- Quando l'offerta più bassa è fatta da una ditta proveniente da un Paese in situazione **favorita**, il CERN effettua delle trattative con i due offerenti meno cari nei Paesi membri sfavoriti, ma solo nel caso che lo scarto tra le loro offerte e quella più bassa non superi il 20%;
- Se la ditta meno cara di un Paese sfavorito accetta di allinearsi sull'offerta più bassa, il contratto le sarà attribuito.



OFFERTE FATTE DA UN CONSORZIO

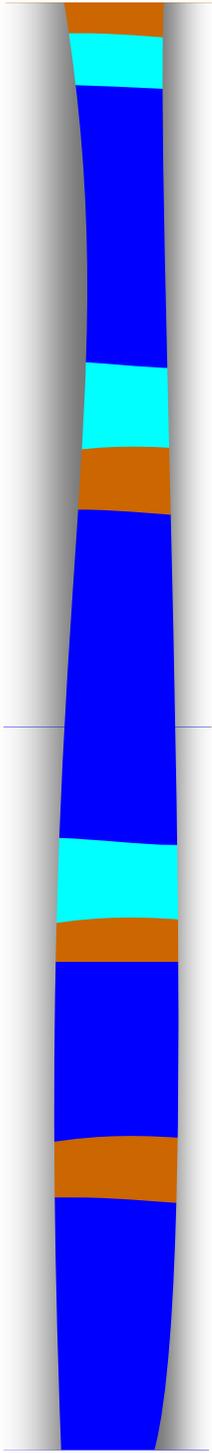
- Quando più ditte presentano insieme un'offerta, questa è trattata come quella appartenente ad un Paese sfavorito, a condizione che il valore del materiale proposto dalla o dalle ditte di un Paese sfavorito non sia inferiore al **51%** del valore totale del contratto.
- Nel caso contrario, l'offerta è trattata come quella di una ditta di un Paese favorito.



PAESE D'ORIGINE

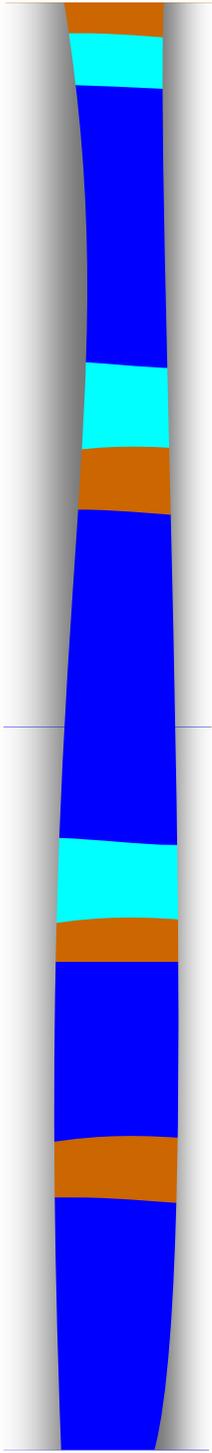
Conformemente alle norme imposte dalla Comunità Economica Europea (no. 2913/92 del Consiglio, 12 ottobre 1992):

- Per i contratti di forniture, il Paese d'origine è quello in cui la merci è stato fabricato oppure dove l'ultima trasformazione maggiore ha avuto luogo;
- Per i contratti di servizi industriali, il Paese d'origine è quello in cui ha sede la società offerente.



LE AGGIUDICAZIONI – SERVIZI INDUSTRIALI

- Le aggiudicazioni vengono fatte sul principio di: *“Best Value for Money”* cioè *l’offerta con il miglior rapporto qualità/prezzo*;
- La ponderazione del prezzo non deve essere **meno** del 50% dell’aggiudicazione;
- La ponderazione della qualità non deve essere **più** del 50% dell’aggiudicazione;
- Il coefficiente di ritorno industriale viene preso in considerazione solo per la selezione delle ditte da contattare per i sondaggi di mercato e le gare;
- la regola di reallineamento **non viene applicata** per queste aggiudicazioni.



CONTATTI

- **Contatto commerciale al CERN per l'Italia**

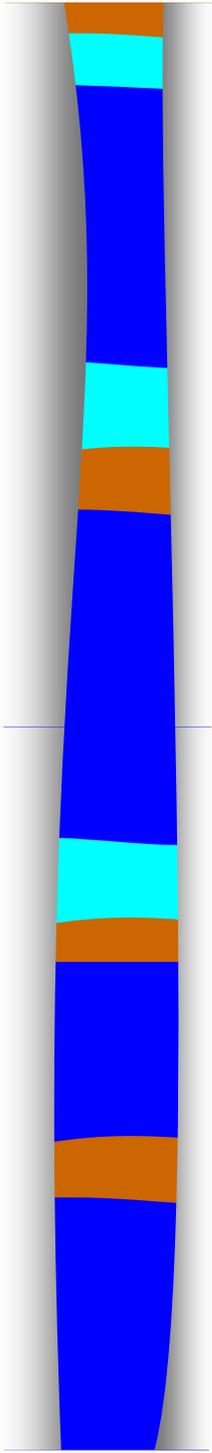
Dante Gregorio

Tel +41 22 767 63 35

Fax +41 22 766 99 12

E-mail: Dante.Gregorio@cern.ch

Sito web: <http://cern.ch/procurement>



CONTATTI

- **Responsabile Relazioni con l'Industria (ILO)**

Prof. Sandro Centro

Università degli studi di Padova

Dipartimento di Fisica G. Galilei

Via F. Marzolo 8

I-35131 Padova

E-mail: sandro.centro@pd.infn.it

Sito web: <http://www.pd.infn.it/ilo/>